



Babylonský zpravodaj

Slunce vycházející nízko nad obzorem občas projasní adventní dny před nadcházejícími vánočními svátky. Příroda již v poklidu vyčkává příchod bílé peřiny, do které se zahalí k zimního spánku a přečká tak dny pod vládou zimy. Rtuť v teploměru se jen občas a těžce sune o stupínek vzhůru, snad ze strachu z vlády mrazu, který kouzlí na okenních sklech. Děkujeme Vám za Vaši podporu a přejeme Vám všem pohodové vánoční svátky, dětem kupu dárků a do nového roku 2021 hlavně zdraví.

Z obecního úřadu

Podzim nám přinesl další vlnu koronaviru a s tím spojená vládní nařízení. Chceme Vám všem poděkovat za odpovědný přístup a dodržování omezení, která nám všem zkomplikovala život. Z tohoto důvodu se tak první adventní neděli bohužel neuskutečnilo slavnostní rozsvícení vánočního stromu. Ještě víc nás mrzelo, že jsme museli zrušit i tradiční předvánoční setkání seniorů. V nadcházejícím roce snad bude situace výrazně lepší a budeme Vám moci vše vynahradiť.

Přinášíme Vám již po třetí v tomto roce informace a přehled událostí v naší obci včetně výhledu do příštího roku. Tentokrát začneme zprávou nejdůležitější a tou je návrh rozpočtu na rok 2021, který bude schvalován 8. 12. 2020. Návrh počítá s příjmy ve výši 13 557 406 Kč a výdaji ve výši 17 306 800 Kč. Schodek ve výši 3 749 394 Kč bude financován přebytky z hospodaření předchozích let.

Schodek tvoří především investice, kterými jsou obnova místní komunikace od křižovatky u místního obchodu až ke křižovatce za hrází u minigolfu

U Drlíka, tato akce je v hodnotě 3 000 000 Kč. V prostoru mezi tenisovými kurty a fotbalovým hřištěm chceme vybudovat nové multifunkční hřiště s umělým povrchem v hodnotě 2 600 000 Kč, kde bude možné hrát tenis, nohejbal, basketbal a fotbal. Plánujeme i jeho možné využití v zimních měsících jako kluziště. Další velkou investicí je dostavba přístavby budovy obecního úřadu včetně vytápění tepelným čerpadlem, která již byla zahájena a jejíž stavba v hodnotě 2 200 000 Kč bude proúčtována v roce 2021. Plánu-

jeme i obnovu dětského hřiště včetně cyklohřiště za hasičskou zbrojnicí, kdy dojde mimo jiné i k výměně některých prvků, které již nesplňují bezpečnostní normy, tato obnova je ve výši 894 000 Kč. Na jaře bude zrealizována výstavba nového vícegeneračního fitness hřiště za 712 000 Kč. 500 000 Kč bude stát nové oplocení dvoru obecního úřadu včetně stavby krytého parkovacího stání pro obecní techniku a nového místa pro umístění kontejnerů na tříděný odpad. Za 185 000 Kč budou také doplněny herní prvky do zahrady



mateřské školy. Budeme investovat i do oprav obecního majetku a zlepšovat tak prostředí pro život nás všech například opravou podlahy v čekárně, opravou obecních studní, ošetřením stromů, vybudování nových schodů k poště a výstavbou dobíjecího a servisního místa pro elektrokola a dalších drobných staveb. Samozřejmě také dál budeme finančně podporovat místní spolky a kulturní dění v naší obci.



Realizace výše zmíněných investic je však podmíněna získáním dotačních prostředků. Předpokládáme, že uspějeme ve většině našich žádostí a vše zrealizujeme. Rozhodnutí o přidělení dotace máme potvrzené u vicegeneračního hřiště a přístavby budovy obecního úřadu souhrnně ve výši 2.000.000 Kč.

V návrhu střednědobého rozpočtového výhledu plánujeme s dalšími investičními akcemi, na jejichž přípravách se nyní pracuje. V roce 2022 plánujeme opravu návesního rybníčku, na tuto akci jsme v závěru letošního roku podali žádost o dotační prostředky. Dalším velkou investiční akcí je oprava a přístavba hasičské zbrojnice, stavba budovy nové Sauny se zázemím pro sportovce a stavba komunitního centra v půdních prostorách budovy obecního úřadu včetně nové střechy. Každý rok také postupně po etapách budeme obnovovat asfaltový povrch na místních komunikacích.

Stojí rovněž jako lavička, kterou vyrobil pan Otto Pavlík, je i vodník vyroben z jasanu, který rostl na tomto místě. Oba šikovní po práci odpočívající pracovníci jsou zachyceni na fotografii a moc jim děkujeme za zkrášlení okolí návesního rybníčku. V příštím roce plánujeme umístit v naší obci další sochy vyřezané panem Radkem Pučelíkem, např. čerta k Čertovu kameni.

Každoročně nám závěrem roku předkládá provozovatel ČOV ke schválení kalkulaci ceny stočného na následující rok. V příštím roce dojde ke zvýšení ceny stočného, ze 49,47,- Kč na 50,77,- Kč, to znamená o 1,30,- Kč za m³, což je o 2,63 % více než v letošním roce. Toto zvýšení ceny bylo na společné schůzce odůvodněno výrazným nárůstem ceny energií, které mají podstatný vliv na tvorbu ceny. Dalším prvkem tvořící cenu stočného je mzdová složka, která v poslední době roste v globálním měřítku.

Zároveň jsme od provozovatele ČOV obdrželi

Následně tato hmota natekla na ČOV. Momentálně jsou nabrány vzorky z ČOV a je oznámeno na příslušné orgány možné překročení limitů na odtoku z ČOV. Žádám o poučení občanů, co lze legálně vypouštět do kanalizace. O dalším průběhu budeme informovat.

Žádáme občany, aby se zdrželi takového chování. Čistička v naší obci není koncipována na likvidaci obsahu septiků. Za takového jednání jsou ukládány inspekci životního prostředí vysoké pokuty. Nemuselo se jednat ani o občany naší obce, a proto Vás chceme požádat o spolupráci, když se stane svědky takového jednání, ihned prosím informujte obecní úřad Babylon a poznamenejte si SPZ vozidla.

I letos jsme propočítávali náklady spojené s likvidací odpadů. Letošní čísla ještě nejsou kompletní, a tak níže uvedená čísla jsou za rok 2019. Celkem obec uhradila za likvidaci odpadu 600 613 Kč. Za netříděný odpad 344 386 Kč a za tříděný odpad po odečtení bonusu 203 592 Kč. Celkové náklady po odečtení nákladů za odpady z veřejného prostranství jsou na jednoho poplatníka 1 161 Kč. Když odečteme částku za dopravu, vychází nám, že na každého poplatníka připadá 650 Kč za uložení odpadu (tříděného/netříděného) na příslušné skládce. Obec Babylon v roce 2019, kdy činil poplatek 500 Kč doplácela na každého poplatníka 150 Kč za uložení odpadu na skládku a dalších 511 Kč na poplatníka za dopravu, celkem tedy 661 Kč na poplatníka.

Snažíme se o spravedlivější systém v odpadovém hospodaření, proto jsme oslovili provozovatele svozové služby, jestli by bylo možné dovybavit svozové auto váhou. Každá nádoba na odpad by byla vybavena čipem a při výsypu by byl zvážen její obsah. U komunálního odpadu by tak každý poplatník hradil jen za odpad, který skutečně vyprodukoval, u ostatních složek odpadu (tříděný a nebezpečný) by byla částka dopočítána ze skutečných nákladů. O výsledcích jednání s provozovatelem Vás budeme informovat v dalším čísle zpravodaje.

Než obecní zastupitelstvo rozhodne o investici do vodovodu v obci Babylon, chtěli bychom znát názor obyvatel, protože hodně z Vás zainvestovalo v minulých letech do vlastních vrtů.

Prosíme Vás o vyplnění přiloženého dotazníku s cílem určit, zda by o připojení na vodovod byl skutečný zájem. Není tím myšleno mít vodovodní přípojku pouze k hranici pozemku a využít ji až někdy, ale skutečné místo s odběrem. V případě, že se rozhodneme požádat o dotaci na vodovod, je rozhodující znát skutečný počet připojených míst, protože výše dotace je vázána na skutečný počet míst (počtu obyvatel s trvalým pobytem), abychom v případě nižšího počtu zájemců nemuseli část dotace vrátit.

Na průzkumný vrt (potenciální zdroj pitné vody) poskytuje podporu SFŽP ČR z Národního programu Životní prostředí – výše podpory 60 %. Na úpravnu vody a vodovodní řad poskytuje podporu Minister-



U návesního rybníčku se nám nově zabydlel vodník. Díky šikovnému řezbáři panu Radkovi Pučelíkovi doplnila lavičku u rybníčku pohádková postava vod-

následující informaci: *Pravděpodobně včera, tj. 17.11.2020 někdo z občanů obce přečerpal (vypustil) obsah nejspíše septiku do kanalizace.*

stvo zemědělství z programu 129 300 - pro naši obec (315 obyvatel) je výše podpory 65 % ze stavební části; neuznatelné náklady jsou projekt a inženýrská činnost. Tato dotace se může kombinovat s dotací z Krajského úřadu, ale maximálně do celkové výše 80 % (obě dotace dohromady).

Uznatelné náklady pro naši obec jsou 80 000 Kč bez DPH na 1 připojeného obyvatele. To znamená, že kdyby se všichni trvale žijící občané chtěli připojit,

tak by cena vodovodu včetně úpravny měla být 25 200 000 Kč. Z této částky bychom mohli obdržet dotaci od SFŽP 16 380 000 Kč a od kraje 3 780 000 Kč, spoluúčast obce by tak vycházela na 5 040 000 Kč.

Předpoklad vybudování vodovodu, když dojde o rozhodnutí o jeho realizaci, je v letech 2023 – 2024 (příprava 2021, podání žádosti o dotaci a výběrové řízení 2022, začátek stavby 2023 a dokončení stavby v roce 2024).

Předpokladem pro realizaci projektu vodovod v obci Babylon je dostatečný zájem obyvatel, od čehož se odvíjí výše dotačních prostředků.

Jakékoli Vaše dotazy, které potřebujete zodpovědět, zasílejte písemně na adresu starosta@babylon-obec.cz.

Příložený vyplněný dotazník prosíme předat na obec (osobně, do schránky, poštou) do 15. 1. 2021.

V příštím roce by měla vyjít kniha o historii naší obce, kterou připravuje

paní Kamila Beňušková Angelovová. Chceme Vás požádat o zapůjčení starých fotografií a dalších tiskových materiálů, zachycujících naši obec i její kulturní a sportovní život. **Závěrem vám za celé zastupitelstvo obce i za zaměstnance obecního úřadu chceme popřát krásné Vánoční svátky a mnoho zdraví do nového roku.**

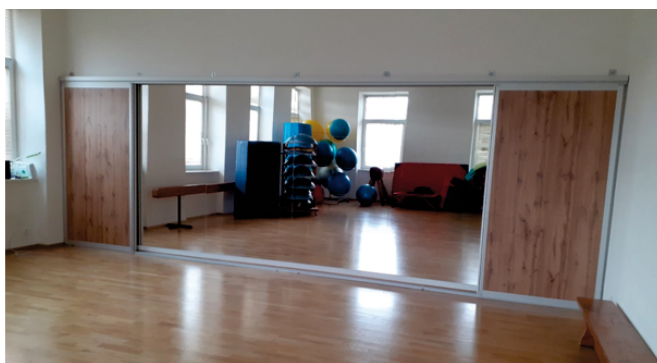


TJ Sokol

Nohejbal – Přes léto probíhalo rekreační sportování normálně, v říjnu členové hráli, dokud nepřišel zákaz. Uskutečnila se dvě soustředění: první v obci Rybník 3. - 6. 7. a druhé v Běšínách 28. - 30. 8. Brigáda na zazimování kurtů proběhla 25. 10. 2020.

Fotbal – Oddíl má dvě nové posily (Jindřich Beňušík, Martin Čekal), hraje okresní soutěž 4. třídy. Na podzim se podařilo odehrát sedm kol, dvě kola byla po zákazu zrušena. V podzimní tabulce se umístili fotbalisté na 1. místě.

Tenis – Rekreační tenis se v létě provozoval v běžném režimu, soutěž dvou babylonských družstev v Davis cupu byla zkrácená, ale tenisté se jí aktivně zúčastnili. Turnaj VI. Korandy proběhl během prvního víkendu v září a Memoriál babylonských tenistů se uskutečnil 3. 10. 2020. Na počátku listopadu se konala brigáda na zazimování kurtů spojená s opékáním špekáčků.



Rekreační sporty – Hodiny cvičení probíhaly od září jen jeden měsíc, pak byla návštěva vnitřních tělocvičen vládním nařízením zakázána. Nedělní hodina jógy byla nahrazena strečinkem s prvky jógy. Během podzimu byla do tělocvičny instalována zrcadlová stěna.



SDH Babylon

Vážení spoluobčané, v této pro všechny nelehké době se Vám dostává do rukou další vydání Babylonského zpravodaje, který přináší ty nejdůležitější informace ohledně života v naší obci, a tak i já v tomto článku přispívám svou trochou do mlýna děním v

SDH Babylon.

Bohužel musím začít smutnými zprávami. S velkým zármutkem jsme se dozvěděli, že naše řady dne 17. září navždy opustil pan Jiří Duchek a 29. října pan Ing. Alois Šoulák. Děkujeme Vám za vše, co jste nejenom pro náš sbor vykonali, bylo nám ctí. Navždy s úctou Vaše SDH Babylon.

Vzhledem k celosvětové koronavirové krizi jsme nemohli uskutečnit plánované akce jako „Lampiónový průvod“ a „Žpívání u stromečku“. Doufejme, že se situace zlepší a budeme se opět moci potkávat na dalších akcích, které máme v plánu v příštím roce. Do konce tohoto roku máme ještě v plánu „Mikuláše“ a „Silvestrovskou vycházku na Sokolovu vyhlídku“, sraz ve 13

hod. na parkovišti u restaurace Sauna.

Nezahálíme ani v brigádnické činnosti, spoustu hodin jsme odpracovali při údržbě hasičské techniky, vodních zdrojů, zbrojnice a jejího okolí. Také jsme vyvezli železný šrot a elektroodpad.

Nezapomínáme ani na členy, kteří se dožívají životního jubilea.

Pro naši zásahovou jednotku jsme získali dotaci ve výši 22 000 Kč a společně s dotací od obce jsme za tyto peníze nakoupili nové hadice, hasicí přístroje, zásahové oděvy a boty a další věci potřebné k zajištění akceschopnosti naší jednotky. Tímto bych chtěl obci Babylon poděkovat za její finanční podporu a spolupráci.

Závěrem bych chtěl poděkovat členům SDH Babylon za jejich odvedenou práci a popřát Všem občanům krásné a klidné prožití předvánočního času, bohatého Ježíška a v novém roce mnoho pracovních a životních úspěchů.

S pozdravem
Zbyněk Gureň
starosta SDH Babylon

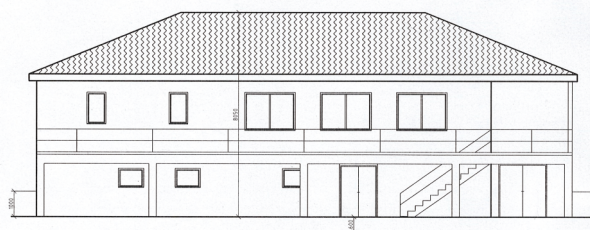
Občanské sdružení Babylon (Babylon, z.s.)

Na konci listopadu byla svolána valná hromada spolku Babylon. Petr Šrail jako odstupující předseda děkuje všem členům sdružení za jejich práci a pomoc při organizování akcí. Spolek má v plánu v příštím roce navázat na organizování společenských, sportovních a okrašlovacích aktivit svých předchůdců Okrašlovacího spolku v Babylonu a Občanského sdružení Ba-

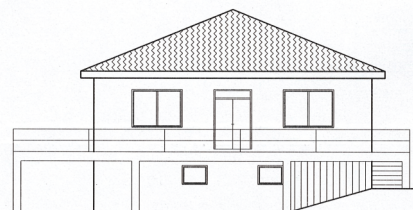
bylon. Zároveň bychom rádi v našich řadách přivítali nové členy, kteří se budou chtít aktivně zapojit do dění ve spolku. Věříme, že každý, kdo bude mít zájem, může své dovednosti a zájmy ve spolku uplatnit. V lednu proběhne schůze, během které upřesníme program akcí pro rok 2021 a také rádi přivítáme nové členy. Přesný termín bude zveřejněn na webu spolku (www.babylon-obec.cz/spolky/babylon-z-s/).

Další informace lze získat na telefonu 603 811 705 nebo na emailu kamilaangelovova@seznam.cz.

JIHOZÁPADNÍ POHLED



JIHOVÝCHODNÍ POHLED



Vizualizace Nové Sauny (str. 2)

TJ SOKOL BABYLON, oddíl rekreačních sportů

Vás zve od 13. 9. 2020 na

HODINY CVIČENÍ

ve školním roce 2020/21

**cvičení na míčích bosu
všestranné cvičení dětí
cvičení na gymballech
společenské tance
strečink s prvky jógy**

**Po 19 - 20 hod.
Út 17 - 18 hod.
St 19 - 20 hod.
Ne 17 - 18 hod.
Ne 18 - 19.15 hod.**

